

07/03/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓迎新小組歡迎他們。
2. 謝謝弟兄姊妹熱心參與。教會擴建認獻籌款至目前為止，已收到\$747,940(128個單位)，認獻卡交回已經截止，但是您還是可以繼續寫奉獻支票給擴堂基金(Building Fund Campaign)。
3. 教會的擴堂工程即將簽約與動工,請弟兄姊妹為教會領袖和同工們禱告、守望,一起打贏這場屬靈爭戰。
4. 北卡州大 2016 年新生事工從 6 月開始到 8 月。請支持「有愛才有羊」的各項新生事工，並為此事工禱告。願意參加作接待家庭的弟兄姊妹，請至佈告欄報名，或掃描 QR code 網路報名。並請參加 7/10 下午 1:00-1:30 的接待家庭說明會，地點在 137 教室。如要捐獻適合學生使用的家具，或預備迎新晚會及佈道會的餐點，也請至佈告欄填寫。謝謝! 有任何建議或問題請聯絡邵玫玉姊妹 melodyshao@gmail.com。
5. 7 月 9 日週六上午 7:30-11:30 在 MPR 將舉行 Yard Sale，為青少年短宣、特別是交通費用募款。如果您有任何可捐贈的物品，請於 7 月 8 日周五晚上 5:00-7:30 拿到教會大廳。詳細說明可在教會大廳取閱。如有問題，請與 Pastor Jerry 聯繫 (jmillerc3@yahoo.com，919.961.8859)。
6. 7 月 15 日沒有青少年活動,但仍然有兒童看顧。
7. 8 月 21 日在教會有受洗禮。若要參加洗禮者，請向林牧師或陳國強長老報名。中文堂受洗課定於 7 月 17 日和 24 日,在 137 教室上課。請弟兄姊妹邀請欲受洗的朋友參加。
8. 細讀新約聖經計劃—讀經資料及讀經進度表置於讀經佈告欄，請自行取用。已照進度讀完者，請至佈告欄的進展表上打勾。7 月 11 日起,重新有每週一晚上 7:30-8:30 的讀經分享。歡迎弟兄姊妹踴躍參加。
9. 教會 ESL 事工需要您的參與和幫忙。您可以報名參加 The Raleigh Baptist Association 提供的 3 天 ESL 基本訓練。地點在 Raleigh，時間:7 月 28、29 日(週四和週五)下午 6:30—9:30 (提供點心);7 月 30 日(週六)上午 8:30—下午 4:30 (含午餐)。報名截止日期為 7 月 21 日。詳情請與 George Chen (gschenhope@gmail.com) 聯繫。
10. 教會已成立憲章修改委員會 (CCRC) 來修改憲章和章程，為調整教會議會組織，促進教會的成長及處理關於婚姻，同性和變性問題等新議題。新修改憲章和章程將在 11 月進行投票。

青少年事工報告

1. M-Fuge 培訓—今天下午 1:00-2:00 在 Shatiel House，有對 M-Fuge 短宣的學生和輔導員的培訓。

2. M-Fuge 需要成人輔導員—我們仍需 2 位弟兄作輔導員和我們的青少年短宣隊一起去 Charleston SC。日期是 7 月 11-15 日。如果您可以參與，請和 Pastor Jerry 聯繫 (jmillerrc3@yahoo.com 或 919.961.8859)。
3. 週三 Youth 禱告會—週三晚 7:30 在教會。本週將特別為 M-Fuge 短宣禱告。我們邀請所有參加 M-Fuge 的學生、家長和輔導員們一起來禱告。
4. 8 月 21 日洗禮—如果你已經接受耶穌基督為你的救主，並希望接受洗禮，請儘快與教牧同工聯絡。

兒童事工報告

1. 暑假期間沒有 AWANA，但周五晚上仍有兒童看顧(9 月 3 日長周末除外)。下一季 AWANA 將從 9 月 9 日正式開始，8 月份開始接受報名。8 月 13 日有 AWANA 老師訓練，地點在 MPR 從早上 9:00 到下午 3:00。
2. 今年兒童暑期聖經夏令營 VBS 將於 8 月 1- 5 日舉行，主題是“SUBMERGED”。歡迎三歲至小學五年級的小孩參加。學前兒童 3-5 歲(半天)報名費是\$25，幼稚園至五年級(全天)是\$100。7 月 3 日後報名費將分別提高至\$30 及\$110。您可以在教會網站報名，目前已收到 78 份申請，名額有限，請儘速報名。有意參加 VBS 的同工和家長們請至大堂外 VBS 攤位領取報名表格或詢問。

擴建禱告

1. 教會已選定了建築商，目前正協商合約，請在禱告中記念合約的最後釐定。

請為主日講員代禱: 國語堂講道主題—我們起來建造吧!

| 日期 | 國語 | 粵語 | 英語 |
|-------|-------|-------|-----------------|
| 07/10 | 陳家榮牧師 | | Dr. Alan Potter |
| 07/17 | 林春騰牧師 | 陳家榮牧師 | Dr. Alan Potter |

07/03/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Thanks to the many brothers and sisters (128 units) who have given generously to the capital campaign. \$747,940 have been pledged to date. We will temporarily close the pledging but you can still participate in the building expansion by giving to the Building Fund Campaign.
3. Our church's expansion project is about to sign contract and begin construction. We need our brothers and sisters to continue to pray for our leaders and coworkers, and win together in this spiritual warfare.
4. M-Fuge Yard Sale — On Saturday, July 9, we will have our M-Fuge Yard Sale from 7:30-11:30 a.m. in the MPR to raise funds for our mission trip, especially for transportation costs. Our students and adult leaders will be organizing donated yard sale items on this Friday, July 8. If you can donate any items, in good condition, to our yard sale, please drop those items at the church lobby between 5:00-7:30pm on this Friday. A yard sale flyer of the items that can be donated is available in the church lobby. Contact Pastor Jerry (919.961.8859 or jmillerrc3@yahoo.com) if you have any questions or need to drop off items before Friday.
5. On July 15th there is no Youth Group activity at church that evening. Children program remains as usual.
6. RCCC ESL Ministry needs English-speaking and bilingual teachers/helpers. Want to reach out and help? How? Come to Basic Teaching ESL Training taught by Raleigh Baptist Assc. on Thursday and Friday (July 28th & 29th), 6:30pm-9:30pm (snacks provided); Saturday (July 30th) 8:30am-4:30pm (lunch included). Register early, deadline is July 21st. For more details see flyer in hall or contact George Chen gschenhope@gmail.com.
7. A new Church Constitution Revision Committee (CCRC) has been formed to revise the Constitution and Bylaws to implement anticipated organizational changes to our Church affecting the Church Council, to foster church growth and to include new language on marriage, same-sex and transgender issues that were developed earlier by a former CCRC in 2015. The Congregation will have the opportunity to vote on the changes to the Constitution and Bylaws in November.

Youth

1. M-Fuge Training Today—Our M-Fuge students and chaperones will have training today from 1:00-2:00pm in the Shatiel House.
2. M-Fuge Chaperones Needed — We still need two more adult male chaperones for this summer's trip to Charleston, SC, from July 11th -15th. If you are interested, please contact Pastor Jerry as soon as possible at jmillerrc3@yahoo.com or you can call/text him at 919.961.8859.
3. Wednesday Youth Prayer — Join us on this Wednesday, at 7:30pm, for prayer. Our prayer focus for this week will be the M-Fuge Mission Trip. All M-Fuge students, parents, and chaperones are encouraged to join this prayer meeting.

4. Do You Need to Be Baptized? — We will have our next baptism during the English Worship Service on Sunday, August 21st. If you have accepted Jesus as your Lord and Savior and have not been baptized, prayerfully consider getting baptized on that Sunday to show your love and obedience to our Lord Jesus' command to be baptized. Contact Pastor Jerry as soon as possible to sign up for baptism and be a part of the upcoming baptism class.

Children

1. AWANA has ended, but we're still having children program on Friday night during the summer except for the holiday long weekend on 9/3. AWANA ministry will start on September 9th. The new registration will start in August and we will have a basic AWANA leader training on August 13th (Saturday) from 9am to 3pm.
2. This year's VBS "SUBMERGED" will be held from August 1st to 5th. The VBS is for children from age 3 to 5th grade. The fee is \$25 for preschoolers (3-5 year-olds) and \$100 for k– 5th grade. After July 3rd the fee will be increased to \$30 and \$110 respectively. For questions, registration forms, or volunteering jobs, please stop by the VBS booth in the lobby today. You also can register at church website. We covet your prayers for all aspects of our preparation.

Remember in Prayers

1. We have selected a builder and we are in the process of negotiating the contract. Please pray for the finalization of the contract.

Upcoming Sermons

| | |
|------------|-----------------|
| 07/10 Open | Dr. Alan Potter |
| 07/17 Open | Dr. Alan Potter |